NEWS RELEASE
SHOKO CHUKIN BANK

人を思う。未来を思う。
商工中金

平成 27 年 4 月 1 日
商　工　中　金

商工中金がマニュアルの企画・制作を行う株式会社クレステックの米国現地法人の資金調達をサポート！

商工中金は、アジアを中心とした海外の需要を自らの成長に取り込んでいく中小企業に対して、融資だけではなく、多様な金融サービスや各種情報の提供など海外展開に関して総合的に支援しています。

商工中金（浜松支店）は、**株式会社クレステック**（本社：静岡県浜松市、代表者：髙林彰氏）の米国現地法人「CRESTEC USA INC.」に対し、米国での事業拡大に必要な資金 50 万 US ドルを**商工中金（ニューヨーク支店）**より融資しました。

クレステックグループは、ユーザー向けの取扱説明書、メーカーの修理者向けのメンテナンスマニュアル等、多岐にわたるマニュアルを制作しています。独自の執筆支援システムや自動翻訳システム等を活用して技術文書における難解な表現や用語を統一し、かつ、短納期での対応を強みに、現在では、国内に 11 拠点、海外 11 カ国に 19 拠点を構えるグローバル企業となっています。

今回、同社は米国内で従来型の印刷物によるマニュアル制作に加えて、動画などの映像を取り入れたユーザーが理解しやすいマニュアルをＤＶＤやＷｅｂ配信するという新サービスを計画し、米国現地法人で運転資金の調達を検討していました。商工中金は、こうした同社のニーズに対し、融資したものです。

今後も商工中金は海外に進出されている、または今後進出を検討されている中堅・中小企業の海外における金融ニーズに積極的に対応してまいります。

【株式会社クレステックの概要】

所　在　地	静岡県浜松市東区笠井新田町 676	出　資　金	99 百万円
代　表　者	髙林　彰	従 業 員 数	278 名（平成 27 年 3 月現在）
業　　種	マニュアル企画・制作	設　　立	昭和 59 年 9 月

【米国現地法人（CRESTEC USA INC.）の概要】

所　在　地	米国　(カリフォルニア州)	出　資　金	18,520ＵＳドル
代　表　者	金子　剛	従 業 員 数	19 名（平成 27 年 3 月現在）
業　　種	マニュアル企画・制作	設　　立	平成 3 年 6 月